



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St./ 11 rue, Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Scientific, Medical and Photographic Division /  
Division de l'équipement scientifique, des produits  
photographiques et pharmaceutiques  
L'Esplanade Laurier  
140 O'Connor Street,  
East Tower, 7th Floor  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> ADN SÉquenceur	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> K2A51-210456/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> K2A51-210456	<b>Date</b> 2021-01-18
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$\$PV-955-79502	
<b>File No. - N° de dossier</b> pv955.K2A51-210456	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2021-01-26</b> Heure Normale de l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> O'Neill, Erin	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pv955
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 355-0879 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Lee Beaudette Environment and Climate Change Canada 335 River road, Ottawa ON K1V 1H2	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

La modification 002 vise à modifier l'annexe A, besoin, de la formation et de prolonger la date de clôture.

1) Pour modifier l'annexe A.

**À:** Annexe A - Besoin

**SUPPRIMER:** La demande comprend la prestation de formation sur place, comme il est précisé dans l'annexe A, et doit inclure des options pour des services de maintenance et de soutien prolongés au-delà de la période initiale du contrat.

**INSÉRER:** La demande comprend la fourniture sur place et ou de formation virtuelle, tel que précisé à l'annexe A, et doit comprendre des options pour les services de maintenance et de soutien prolongé au-delà de la période initiale du contrat.

2) Pour modifier l'annexe A.

**À:** Annexe A – 7,0 Formation

**SUPPRIMER:** Une formation sur place doit être offerte à trois membres du personnel d'Environnement et Changement climatique Canada pendant les heures normales de travail (de 8 h à 16 h) et durer au maximum trois jours, selon les besoins, et doit comprendre, sans s'y limiter, le fonctionnement de l'appareil, la préparation des bibliothèques et les logiciels de bio-informatique. La formation sera prévue aux dates et aux heures qui conviennent au fournisseur et à Environnement et Changement climatique Canada.

L'entrepreneur doit fournir une formation sur place au client en anglais sur l'utilisation et la maintenance de l'équipement et sur l'utilisation du logiciel.

La formation sera fournie au public suivant :

Utilisateur final (jusqu'à 4) : la formation doit comprendre l'utilisation et la manipulation de l'équipement. Elle doit porter, entre autres, sur la fonctionnalité, les caractéristiques et les limites du produit.

La formation sur place doit être donnée dans les 5 jours suivant l'installation et l'essai de vérification.

**INSÉRER:** Sur place et ou de formation virtuelle doivent être fournis pour trois employés d'Environnement et Changement climatique Canada pendant les heures normales de travail (de 8 h à 16 h) et d'un maximum de trois jours, selon les besoins, et doit comprendre, mais sans s'y limiter, le fonctionnement de l'appareil, la préparation des bibliothèques et des logiciels des ordinateurs de l'IOB. La formation aura lieu les dates et les heures qui sont appropriés pour le fournisseur et Environnement et Changement climatique Canada.

L'entrepreneur doit fournir sur place et ou de formation virtuelle au client en anglais sur l'utilisation et l'entretien de l'équipement et de l'utilisation des logiciels.

La formation sera fournie au public suivant :

Utilisateur final (jusqu'à 4) : la formation doit comprendre l'utilisation et la manipulation de l'équipement. Il porte sur, entre autres choses, les fonctions, les caractéristiques et les limites du produit.

La vérification sur place et ou de formation virtuelle doit être fournie dans les cinq jours suivant l'installation et la mise à l'essai de vérification.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
K2A51-210456/PV/001  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
K2A51-210456

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
pv955.K2A51-210456

Buyer ID - Id de l'acheteur  
PV955  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

- 1) La date de clôture de l'invitation a été reportée du 21 janvier 2021 à 26 janvier 2021.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES**